

## Untersuchungsbericht

**DELIUS GmbH** 

Frau Petra Baumhöfner Goldstraße 16-18

D-33602 Bielefeld

DELCOTEX
Delius Techtex GmbH & Co. KG
Vilsendorfer Str. 50
33739 Bielefeld

Germany

Internet:

www.textillabor.eu

Kontakt: Alicja Rösler
Abteilung: Labor/Laborleitung
Telefon: +49 (0) 52 06 / 91 07 - 57
Fax: +49 (0) 52 06 / 91 07 - 34

Datum: 08.02.2018

## Untersuchungsbericht Nr. 18-E-33

Untersuchungsziel: Orientierende Prüfung auf Entflammbarkeit nach DIN 4102 (1998-05), Teil 1 (B1)

Untersuchungsgut:

Artikel: 35255 OB Oasia-Delilight, Markenbezeichnung: 35360 Linda Delilight

Farbe.: 5000, 100% Polyester

Probennahme:

durch den Auftraggeber

Auftraggeber:

siehe Anschrift

Auftragsdatum:

18.01.2018

Auftragseingang:

18.01.2018

Prüfdatum:

KW 06 in 2018

Anzahl Seiten:

6

Anmerkung:

Die Untersuchungsergebnisse haben nur Gültigkeit für das geprüfte Objekt.
Akkreditierte Prüfverfahren sind unterstrichen. Im Prüfbericht enthaltene Bewertungen und Interpretationen sind nicht Gegenstand der Akkreditierung. Durch Kooperationspartner durchgeführte Prüfungen sind mit einem ° gekennzeichnet.
Mitteilung über den Inhalt dieser schriftlichen Ausfertigung dritten Personen gegenüber werden nur bei Vorliegen einer schriftlichen Genehmigung des Auftragstellers gemacht.
Das Verwenden des Berichtes zu Werbezwecken oder die Veröffentlichung freier Interpretationen der Ergebnisse ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Prüfstelle zulässig.
Restliches Untersuchungsgut wird nach 3 Monaten vernichtet. Bei den vorstehenden Spezifikationen/Datenblättern / Prüfzeugnissen handelt es sich um Beschaffenheitsangaben und nicht um Garantien.
Auch Haltbarkeitsgarantien werden von uns nicht übernommen. Im Übrigen gelten unsere

Allgemeinen Liefer- und Zahlungsbedingungen (siehe www.textillabor.eu).



Seite 2 von 6

## Prüfergebnis

#### Beschreibung des Versuchsmaterials im Anlieferungszustand

Artikelbezeichnung	Beschreibung	Farbe	Dicke [mm]	Gewicht [g/m <sup>2</sup> ]
35255 OB Oasia- Delilight, Markenbezeichnung: 35360 Linda Delilight	Gewebe aus 100% Polyester, kein Unterschied zwischen der rechten (Seite: A) und linke (Seite: B) Warenseite.	5000 (türkis)	≈ 0,41	≈ 158,4

Weitere Angaben zur Zusammensetzung des geprüften Baustoffes liegen der Prüfstelle nicht vor.

#### Herstellung und Vorbereitung der Proben

Aus dem Material wurden Proben mit den Abmessungen  $1000 \text{mm} \times 190 \text{mm}$  zur Beflammung im Brandschacht herausgeschnitten.

Die Proben wurden in einem Klima 20  $\pm$  2 °C und 65  $\pm$  4 % relative Luftfeuchte bis zur Gewichtskonstanz gelagert.

#### Besondere Bemerkungen: -



Seite 3 von 6

### Prüfergebnis

1. Methode: Orientierende Brandschachtprüfung nach DIN 4102-1 (1998-05)

## Ergebnisse der Brandschachtprüfung (Teil 1)

#### Probenanordnung: freihängend

Probe A	Beflammung der Seite A und B in	Farbe: 5000 (türkis)	1 Probe Seite A: Längsrichtung
	Längs- und Querrichtung		1 Probe Seite A: Querrichtung
			1 Probe Seite B: Längsrichtung
			1 Probe Seite B: Querrichtung

			Messwerte Probekörper						
		Dim.	Α	В	С	D	Е		
1	Nr. der Probenanordnung gemäß DIN 4102 Teil 15 (1990-05), Tabelle 1		1						
2	Maximale Flammenhöhe über								
	Probenunterkante	cm	30						
3	Zeitpunkt <sup>1)</sup>	min:s	0:10						
4	Durchschmelzen / Durchbrennen								
	Zeitpunkt <sup>1)</sup>	min:s	0:02						
5	Feststellungen an der Probenrückseite Flammen/Glimmen Zeitpunkt <sup>1)</sup>	min:s							
6	Verfärbungen Zeitpunkt <sup>1)</sup>	min:s	-						
7	Brennendes Abtropfen Beginn <sup>1)</sup>	min:s	nein -						
8	Umfang vereinzelt abtropfendes Probenmaterial <sup>2)</sup> stetig abtropfendes Probenmaterial <sup>2)</sup>								
10	Brennend abfallende Probenteile Beginn <sup>1)</sup>		nein						
11	vereinzelt abfallende Probenteile <sup>2)</sup>		-						
12	stetig abfallende Probenteile <sup>2)</sup>		-						
13	Dauer des Weiterbrennens auf dem Siebboden (max.)	min:s	-						
	Beeinträchtigung der Brennerflamme durch abtropfendes / abfallendes Material		nein						
14	Zeitpunkt <sup>1)</sup>	min:s	_	***************************************					
15	Vorzeitiges Versuchsende								
	Ende des Brandgeschehens an der Probe <sup>1)</sup>	min:s	1:30						
16	Zeitpunkt eines ggf. erfolgten Versuchsabbruchs <sup>1)</sup>	min:s							

<sup>1)</sup> Zeitpunkt ab Versuchsbeginn

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Feuerschutzmitteln Angaben von Trägerplatten/Schaumschicht getrennt.

<sup>2)</sup> Zutreffendes angekreuzt

<sup>4)</sup> sehr starke Rauchentwicklung



Seite 4 von 6

## Ergebnisse der Brandschachtprüfung (Teil 2)

				Messwe	erte Prob	ekörper	
		Dim.	А	В	С	D	E
	Nachbrennen nach Versuchsende		nein				
17	Dauer	min:s	-				
18	Anzahl der Proben		-				
19	Probenvorderseite <sup>2)</sup>		-				
20	Probenrückseite <sup>2)</sup>		-				
21	Flammenlänge	cm	-				
22	Nachglimmen nach Versuchsende		nein				
23	Dauer	min:s	-				
	Anzahl der Proben		-				
24	Ort des Auftretens		-				
25	untere Probenhälfte <sup>2)</sup>		-				
26	obere Probenhälfte <sup>2)</sup>		-				
27	Probenvorderseite <sup>2)</sup>		-				
	Probenrückseite <sup>2)</sup>		-				
	Rauchdichte		0F 6F				
28	≤ 400% * min		95,65				
29	> 400% * min <sup>4)</sup>		_				
30	Diagramm in Anlage Nr.		1				
	Restlängen						
31	Einzelwerte	cm	50 57				
		Cili	50 66				
32	Mittel der Einzelwerte <sup>3)</sup>	cm	56				
33	Foto des Probekörpers in Anlage Nr.		1				
	Rauchgastemperatur						
34	Maximum des Mittelwertes	°C	124,3				
35	Zeitpunkt <sup>1)</sup>	min:s	9:14				
36	Diagramm in Anlage Nr.		1				
37	Bemerkungen: keine						

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Zeitpunkt ab Versuchsbeginn <sup>2)</sup> Zutreffendes angekreuzt

Erläuterung zur Versuchsdurchführung: -

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Feuerschutzmitteln Angaben von Trägerplatten/Schaumschicht getrennt.

<sup>4)</sup> sehr starke Rauchentwicklung



Seite 5 von 6

- 2. Methode: Brennverhalten Baustoffe und Bauteile nach DIN 4102-1 B2 (1998-05) Prüfung auf Normalentflammbarkeit
- 3. Beschreibung des Versuchsmaterials im Anlieferungszustand: s. Seite 2
- 4. Herstellung und Vorbehandlung der Proben:

Aus dem Material wurden Proben für den Kanten- und Flächentest herausgeschnitten. Die Proben wurden in einem Klima 20 +/- 2 °C und 65 +/- 4 % relative Luftfeuchte 14 Tage gelagert.

- 5. Probenanordnung:
  - freihängend
  - Beflammung der Seite A bzw. der Seite B in Längs- und Querrichtung.
- 6. Prüfdatum: KW 06 in 2018

#### Ergebnisse der Normalentflammbarkeitsprüfung

35255 OB Oasia-Delilight, Markenbezeichnung: 35360 Linda Delilight Längsrichtung	Dim.	Kantenbeflammung						Flächenbeflammung					
Proben Nr.		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
Beflammte Warenseite	A/B	Α	Α	Α	В	В		Α	В				
Entzündung <sup>1)</sup>	S	1	1	/	1	1		/	1				
Erreichen der Messmarke <sup>1)2)</sup>	S	1	/	/	/	/		/	/				
max. Flammenhöhe	cm	3	4	/	4	3		/	2				
Zeitpunkt	S	2	4	/	5	4		/	3				
Selbstverlöschen der Flammen <sup>1)</sup>	S	3	5	/	6	4		/	4				
Ende des Glimmens <sup>1)</sup>	S	/	/	/	/	/		/	/				
Flammen wurden gelöscht nach <sup>1)</sup>	S	/	/	/	/	/		/	/				
Rauchentwicklung (visuell)		gering					sehr	gering					
Brennendes Abtropfen innerhalb 20s1)	S	/	/	/	/	/		/	/				

35255 OB Oasia-Delilight, Markenbezeichnung: 35360 Linda Delilight Querrichtung	Dim.	Kantenbeflammung				Flächenbeflammung							
Proben Nr.		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
Beflammte Warenseite	A/B	Α	Α	Α	В	В		Α	В				
Entzündung <sup>1)</sup>	S	1	1	1	1	1		1	/				
Erreichen der Messmarke <sup>1)2)</sup>	S	/	/	/	/	/		/	/				
max. Flammenhöhe	cm	4	2	5	4	3		2	/				
Zeitpunkt	S	3	3	4	4	3		2	/				
Selbstverlöschen der Flammen <sup>1)</sup>	S	4	5	5	6	5		3	/				
Ende des Glimmens <sup>1)</sup>	S	/	/	/	/	/		1	/				
Flammen wurden gelöscht nach <sup>1)</sup>	S	1	/	/	/	/		/	/				
Rauchentwicklung (visuell)		gering					sehr	gering					
Brennendes Abtropfen innerhalb 20s1)	S	/	/	/	/	/		/	/				
Das Material ist ausgebrannt/zerstört bis	max. B	1,5cm	n H 1	0,0 cr	n					•			

1) Zeitangaben ab Versuchsbeginn

2) innerhalb 20 Sekunden

- keine Angabe

- 7. Bemerkungen und Erläuterungen zur Versuchsdurchführung: -keine-
- 8. Beurteilung bezüglich brennenden Abtropfens/Abfallens: Das geprüfte Produkt gilt als nicht brennend abtropfend/abfallend.



Seite 6 von 6

#### **Ergebnis**

#### Beurteilung:

Das auf Seite 2 beschriebene Material hat die Anforderungen an Baustoffe der Klasse B2 erfüllt. Die durchgeführte Brandschachtprüfung ist eine orientierende Einzelprüfung. Sie ist daher kein Nachweis einer Baustoffklasse nach DIN 4102-1 und darf nicht als solcher verwendet werde. Für einen derartigen Nachweis sind weitere Prüfungen im Brandschacht (siehe DIN 4102-16) erforderlich. In diesem durchgeführten Versuch wurden die Anforderungen nach DIN 4102-B1 erfüllt.

#### **Besondere Hinweise:**

- Die genannten Ergebnisse gelten nur für den auf Seite 2 beschriebenen Baustoff. Im Verbund mit zusätzlichen Materialien (Beschichtung, Hinterlegungen) kann das Brandverhalten ungünstig beeinflusst werden, so dass die oben genannte Klassifizierung nicht mehr gültig ist.
- Dieses Prüfzeugnis gilt nicht als Nachweis des Brandverhaltens nach Bewitterung im Freien und nach Chemischreinigung.
- Dieses Prüfzeugnis gilt nicht, wenn der geprüfte Baustoff als Bauprodukt im Sinne der Landesbauordnung verwendet wird (MBO §17, Abs. 3).
- Der Untersuchungsbericht ist kein Ersatz für eine bauaufsichtliche Zulassung oder ein allgemeines bauaufsichtliches Prüfzeugnis.
- Die Erläuterungen in DIN 4102-1, Anhang D, insbesondere zur Fremdüberwachung, sind besonders zu beachten.
- Im bauaufsichtlichen Verfahren kann dieses Prüfzeugnis als Grundlage dienen
- Falls der o.g. Baustoff (-verbund) nicht als Bauprodukt gem. MBO §2, Abs. 9, Ziffer 1 verwendet wird, ist ein allgemeines bauaufsichtliches Prüfzeugnis nicht erforderlich.
- Dieses Prüfzeugnis ersetzt nicht einen ggf. notwendigen bauaufsichtlichen Verwendbarkeitsnachweis nach Landesbauordnung. Dies ist zu führen durch:
  - o eine allgemeine bauaufsichtliche Zulassung oder durch
  - o ein allgemeines Prüfzeugnis oder durch
  - o eine Zustimmung im Einzelfall
- Im bauaufsichtlichen Verfahren kann dieses Prüfzeugnis als Grundlage dienen
  - o bei geregelten Bauprodukt für die vorgeschriebenen Übereinstimmungsnachweise
  - o bei nicht geregelten Bauprodukten für die erforderlichen Verwendbarkeitsnachweise

i.A. Alicja Rösler Labor/Laborleitung

DELCOTEX Delius Techtex GmbH & Co. KG

Als verbindlich gelten nur die Angaben im unterzeichneten Prüfbericht.



#### Anlage 1



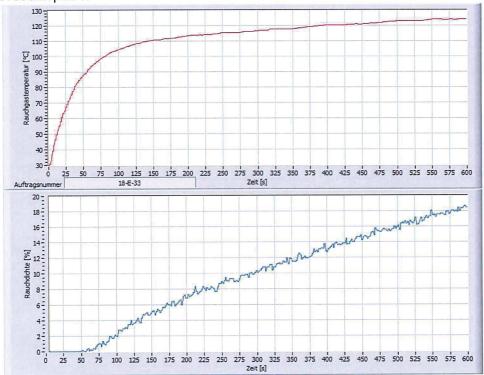


Bild 1: Zeitlicher Verlauf der Rauchgastemperatur und der Rauchdichte

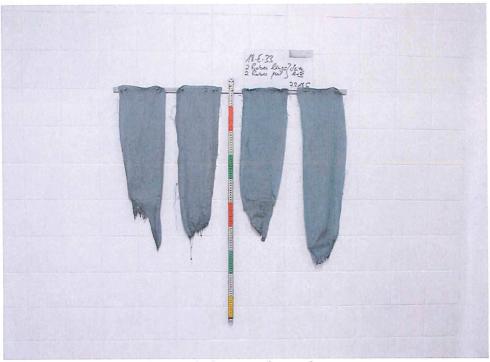


Bild 2: Aussehen der Proben nach dem Brandversuch



# Untersuchungsbericht Investigation report

**DELIUS GmbH** 

Frau Petra Baumhöfner Goldstraße 16-18

D-33602 Bielefeld

DELCOTEX

Delius Techtex GmbH & Co. KG

Vilsendorfer Str. 50 33739 Bielefeld

Germany

Internet - homepage: www.textillabor.eu

Kontakt- contact:

Alicja Rösler Labor/Laborleitung

Abteilung - division: Telefon - phone:

+49 (0) 52 06 / 91 07 - 57

Fax - fax:

+49 (0) 52 06 / 91 07 - 34

E-Mail - mail:

alicja.roesler@delcotex.de

Datum - date :

31.01.2018

#### Untersuchungsbericht Nr. - Investigation report No. 18-E-32.1

Untersuchungsziel:

Brennprüfungen für die Klassifizierung nach DIN EN 13773 (2003-05)

Order description:

Burning behaviour - classification scheme according to DIN EN 13773

(2003-05)

Untersuchungsgut – Test samples:

Artikel/article 35255 OB Oasia-Delilight, Markenbezeichnung/brand

name: Linda Delilight Farbe/col.: 5000, 100% Polyester

Probennahme - Sampling:

durch den Auftraggeber – by orderer

Auftraggeber - Orderer:

siehe Anschrift – see address

Auftragsdatum – Date of order:

18.01.2018

Authorstant – Date of order.

18.01.2018

Auftragseingang – receipt of order:

30.01.2018

Prüfdatum – Date of testing: Anzahl Seiten – Number of pages:

E

#### Anmerkung:

Die Untersuchungsergebnisse haben nur Gültigkeit für das geprüfte Objekt. Die Akkreditierung gilt für den in der Urkundenanlage D-PL-17323-01-00 festgelegten Umfang. Akkreditierte Prüfverfahren sind unterstrichen. Im Prüfbericht enthaltene Bewertungen und Interpretationen sind nicht Gegenstand der Akkreditierung. Durch Kooperationspartner durchgeführte Prüfungen sind mit einem ° gekennzeichnet. Mitteilung über den Inhalt dieser schriftlichen Ausfertigung dritten Personen gegenüber werden nur bei Vorliegen einer schriftlichen Genehmigung des Auftragstellers gemacht. Das Verwenden des Berichtes zu Werbezwecken oder die Veröffentlichung freier Interpretationen der Ergebnisse ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Prüfstelle zulässig. Restliches Untersuchungsgut wird nach 3 Monaten vernichtet. Bei den vorstehenden Spezifikationen / Datenblättern / Prüfzeugnissen handelt es sich um Beschaffenheitsangaben und nicht um Garantien. Auch Haltbarkeitsgarantien werden von uns nicht übernommen. Im Übrigen gelten unsere Allgemeinen Liefer- und Zahlungsbedingungen (siehe www.textillabor.eu).

The results are valid only for the tested object. The accreditation applies for the methods listed in the annex to the certificate D-PL-17323-01-00. Accredited test methods are underlined. The valuations and Interpretations in the investigation report are not subject to accreditation. Tests conducted through co-operation partners are marked with °. The content of this investigation report will not be passed to third persons without written approval of the orderer. The partial publication of the test report, as well as the usage for commercial process, is only allowed with a permission of the DELCOTEX Delius Techtex GmbH & Co. KG.

Remnants of test material will be destroyed after 3 months. Previously stated specifications / data sheets / certificates are only characters and no warranties. Also no warranty in case of durability will be overtaken. Finally our general delivery and payment conditions are valid (please see www.textillabor.eu).





Seite 2 von 5 - page 2 of 5

## Beschreibung des Untersuchungsmaterials - Description of test material

Artikel/article:

35255 OB Oasia-Delilight, Markenbezeichnung/brand name: Linda Delilight

Farbe/color:

5000

Material/material:

100% Polyester

Gewicht/weight:

159,04 g/m<sup>2</sup>

Anwendungsgebiet/field of application: Vorhänge und Gardinen - Curtains and drapes

## Originalprobe/original sample:





Seite 3 von 5 - page 3 of 5

#### Angaben zur Durchführung - Instructions for performing

1. Methode: Bestimmung der Entzündbarkeit von vertikal angeordneten Proben

nach DIN EN 1101 (2005-09)

Determination of ease of ignition of vertically oriented specimens according to Method:

**DIN EN 1101 (2005-09)** 

#### 2. Messbedingungen - Measuring conditions:

Reinigungsverfahren - purification process:

kein/no

Maße der Probekörper - sample size:

Länge - length = 200 mm

Breite - width = 80 mm

Probenraumtemperatur - room temperature:

20 +/- 2 °C

Rel. Probenraumfeuchte - humidity:

65 +/- 4 %

Prüfkammerbedingungen - Test chamber conditions:

Prüfraumtemperatur – room temperature:

21,3°C (10 - 30°C) 44,0% (15 - 80%)

Rel. Prüfraumfeuchte – humidity:

< 0.2 m/s

Luftgeschwindigkeit - air velocity: Prüfgas - gas:

Propan - propane

Flammenhöhe - basic height of flame:

40 +/-2 mm

Beflammungsart – Type of ignition:

Unterkantenbeflammung – by the edge

#### Prüfergebnis – Test results

#### Artikel - article: 35255 OB Oasia-Delilight, Markenbezeichnung/brand name: Linda Delilight Gewicht/weight: 159,04 g/m<sup>2</sup>

	Längs - length Quer - width					
Beflamm- dauer – Flame application [s]	Nachbrenndauer persistence of flame ≥ 5 [s] ja/nein - yes/no	Nachbrennzeit Time of persistence of flame [s]	Entzündung Ignition X / 0	Nachbrenndauer persistence of flame ≥ 5 [s] ja/nein - yes/no	Nachbrennzeit Time of persistence of flame [s]	Entzündung Ignition X / 0
1	nein/no	-	0	nein/no		0
2	nein/no	-	0	nein/no	=	0
3	nein/no	-	0	nein/no	1	0
4	nein/no	-	0	nein/no		0
5	nein/no	-	0	nein/no	-	0
10	nein/no	-	0	nein/no	9	0
15	nein/no	-	0	nein/no		0
20	nein/no	-	0	nein/no	-	0
20	nein/no	-	0	nein/no	-	0
20	nein/no	-	0	nein/no	-	0
20	nein/no	Η	0	nein/no	=	0
20	nein/no	-	0	nein/no	-	0
20	nein/no	<b>H</b>	0	nein/no	-	0

X= Zündung / ignition; 0= keine Zündung / no ignition; - = wenn nicht zutreffend / if not applicable



Seite 4 von 5 - page 4 of 5

### Angaben zur Durchführung - Instructions for performing

3. Methode: Messung der Flammenausbreitungseigenschaften von vertikal angeordneten

Messproben mit großer Zündquelle nach DIN EN 13772 (2003-05)

Measurement of flame spread of vertically oriented specimens with large ignition Method:

source according to DIN EN 13772 (2003-05)

#### 4. Messbedingungen - Measuring conditions:

Reinigungsverfahren - purification process:

Maße der Probekörper – sample size:

Länge - length = 560 + /-2 mmBreite - width = 170 + /-2 mm

Probenraumtemperatur - room temperature:

20 +/- 2 °C

Rel. Probenraumfeuchte - humidity:

65 +/- 4 %

#### Prüfkammerbedingungen - Test chamber conditions:

Prüfraumtemperatur – room temperature:

21,9°C (10 - 30°C)

Rel. Prüfraumfeuchte – humidity:

42,5% (15 - 80%)

Luftgeschwindigkeit - air velocity:

< 0.2 m/s

Prüfgas - gas:

Propan - propane

Flammenhöhe - basic height of flame:

40 +/-2 mm

Beflammungsart - Type of ignition:

Unterkantenbeflammung – by the edge

Einwirkzeit Strahler - Time of heat radiation:

30 s

Beflammungszeit – Flame application time:

10 s

#### Prüfergebnis - Test results

### Artikel - article: 35255 OB Oasia-Delilight, Markenbezeichnung/brand name: Linda Delilight Gewicht/weight: 159,04 g/m<sup>2</sup>

		ı	Längs -	length			Quer -	width	
Probe - sample		1	2	3	4	1	2	3	4
Bestrahlte Warenseite Face exposed to the radiator	R/L	R	L	L	L	R	L	L	L
1. Markierfaden gebrochen 1 <sup>st</sup> marker thread reached	ja/nein yes/no	nein/no							
in	[s]	-	-	-	-	-35	-	-	H
2. Markierfaden gebrochen 2 <sup>nd</sup> marker thread reached	ja/nein yes/no	nein/no							
in	[s]		-	-	-	-	-	-	-
3. Markierfaden gebrochen 3 <sup>rd</sup> marker thread reached	ja/nein yes/no	nein/no							
in	[s]	-	-	-	-	-	-	-	-
Brennend abfallende Probenteile – Flaming debris	ja/nein yes/no	nein/no							
Entzünden des Filterpapiers burner of filter paper	ja/nein yes/no	nein/no							
Zerstörte Länge vertical damage	[mm]	124	133	145	123	128	129	128	127

R= rechte Warenseite / front side; L= linke Warenseite / back side; - = wenn nicht zutreffend / if not applicable



Seite 5 von 5 - page 5 of 5

### Angaben zur Durchführung - Instructions for performing

5. Methode: Klassifizierung nach DIN EN 13773 (2003-05)

Method: Classification scheme according to DIN EN 13773 (2003-05)

### Prüfergebnis - Test results

Artikel - article: 35255 OB Oasia-Delilight, Markenbezeichnung/brand name: Linda Delilight Gewicht/weight: 159,04 g/m<sup>2</sup>

#### **Klassifikation - classification**

Das vorliegende Untersuchungsmaterial (siehe Artikel) kann nach der Klasseneinteilung entsprechend, der **DIN EN 13773** in folgende Klasse eingestuft werden:

The present test samples (see article) can be classified according to the **DIN EN 13773** into the following class:

Klasse - class:	1
-----------------	---

Klasse	Entzündbarkeit	Flammenausbreitung
Class	Ignitability	Flame spread
4	Keine Zündung nach EN 1101	1.Markierfaden nicht gebrochen, keine brennend abfallenden Probenteile nach EN 13772
1.	Non ignition according to EN 1101	1 <sup>st</sup> marker thread not severed, no flaming debris, according to EN 13772
2	Keine Zündung nach EN 1101	3.Markierfaden nicht gebrochen, keine brennend abfallenden Probenteile nach EN 13772
2	Non ignition according to EN 1101	3 <sup>rd</sup> marker thread not severed, no flaming debris, according to EN 13772
2	Keine Zündung nach EN 1101	3.Markierfaden gebrochen, und/oder brennend abfallenden Probenteile nach EN 13772
3	Non ignition according to EN 1101	3 <sup>rd</sup> marker thread severed, and/or flaming debris, according to EN 13772
4	Zündung nach EN 1101	3. Markierfaden nicht gebrochen, keine brennend abfallenden Probenteile nach EN 13772
4	Ignition according to EN 1101	3 <sup>rd</sup> marker thread not severed, no flaming debris, according to EN 13772
-	Zündung nach EN 1101	3.Markierfaden gebrochen, und/oder brennend abfallenden Probenteile nach EN 13772
5	Ignition according to EN 1101	3 <sup>rd</sup> marker thread severed, and/or flaming debris, according to EN 13772

#### **Bemerkung - Remark:**

Im Verbund mit anderen Materialien (wie zum Beispiel Beschichtungen etc.)

kann das Brandverhalten ungünstig beeinflusst werden, so dass diese Klassifizierung nicht mehr gültig ist. Das Brandverhalten des Materials im Verbund mit anderen Materialien ist gesondert nachzuweisen.

In combination with other materials (such as coatings, etc.), the fire-

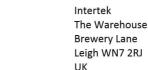
behavior can be influenced adversely, so that this classification is no longer valid.

The fire behavior of the material in combination with other materials to be tested separately.

i.A. Alicja Rösler Labor/Laborleitung

DELCOTEX Delius Techtex GmbH & Co. KG

Als verbindlich gelten nur die Angaben im unterzeichneten Prüfbericht.



Tel +44 1942 265 700 consumergoods.uk@intertek.com intertek.com



### FLAMMABILITY TEST REPORT

 Report No.: LEI18013805A
 Date Received: 23/01/18
 Date Tested: 26/01/18
 Date Issued: 30/01/18

 Retype
 Retype Issued: 07/02/18

Company Name & Address: DELIUS GmbH

GOLDSTRAßE 16-18 33602 BIELEFELD

**GERMANY** 

Contact Name: P. BAUMHÖFNER

**Sample Details** 

Reference No .: Not stated Order No.: 606 Style No.: Not stated Batch No .: Not stated Quality: Linda Delilight Colour: Not stated Delius GmbH Supplier: End Use: Drapes and curtains 100% PES FR Quoted Fibre Composition: Not stated Retailer: **Buying Division:** Not stated

Sample Description: Blue and grey coloured woven fabric

Test Method	Pre Treatment	Flammability Performance Requirement	Result
BS 5867: Part 2: 2008	12 Cycles of BS EN ISO 10528 (Reduced Washing Procedure) @ 40°C and then line dried.	Туре В	PASS

**Note:** In accordance with clause 7 of BS 5867: Part 2: 2008 a fabric for which compliance with the requirements of this standard is claimed shall be supplied with the following information, the manufacturer's name, trademark or other identifying mark, the statement 'Flammability complies with the requirements of BS 5867: Part 2 Type B' and instructions on any special precautions to be taken concerning care (including cleansing) of the product, preferably using an appropriate care labelling symbol in accordance with BS EN ISO 3758 and taking account of the durability procedure used in this test.

STEVEN OWEN
(Technical & Operational
Excellence Manager)

ANDREW HALLETT (Flammability Team Leader)

CAROLE SPOWART (Flammability Technician)

GREGORY JAMES (Flammability Technician)











## FLAMMABILITY TEST REPORT

**Test Specification** 

Test Method: BS 5867: Part 2: 2008 Type B using BS EN ISO 15025:2002

(With the modifications from clause 6.3.2 of BS 5867: Part 2: 2008).

Ignition Source: 25mm horizontal reach Propane gas flame

Ignition Type: Surface
Flame Application Time: 15±1 seconds
Sample Size: 200 x 160mm

Side Tested: Face

#### **Pre-treatment / Durability Procedure**

12 Cycles of BS EN ISO 10528 (Reduced Washing Procedure) @ 40°C and then line dried.

**Conditioning** 

Prior to Testing: At least 24 hours in an atmosphere having a temperature of 20±2°C. and a relative humidity

of 60±5%

At Time of Testing: Temperature between 15°C & 30°C. Relative humidity between 20% & 65%

**Test Results** 

Report of tests carried out in accordance with BS EN ISO 15025:2002. The results may not apply to situations where there is restricted air supply or prolonged exposure to large sources of intense heat as in a conflagration.

#### Test before pre-treatment

Sample No./ Direction	Duration of flaming	Duration of afterglow	Flaming debris	Flame to edge	Hole to edge	Maximum da (m	maged length m)
	(Secs)	(Secs)				Horizontal	Vertical
1. Length ↑	0.0	0.0	No	No	No	28	80
2. Length ↓	0.0	0.0	No	No	No	25	83
3. Length ↑	0.0	0.0	No	No	No	25	85
4. Width →	0.0	0.0	No	No	No	26	93
5. Width ←	0.0	0.0	No	No	No	23	90
6. Width →	0.0	0.0	No	No	No	24	103

Test after pre-treatment

Sample No./ Direction	Duration of flaming	Duration of afterglow	Flaming debris	Flame to edge	Hole to edge	Maximum dar (mr	. –
	(Secs)	(Secs)				Horizontal	Vertical
1. Length ↑	0.0	0.0	No	No	No	22	95
2. Length ↓	0.0	0.0	No	No	No	22	93
3. Length ↑	0.0	0.0	No	No	No	20	100
4. Width →	0.0	0.0	No	No	No	25	107
5. Width ←	0.0	0.0	No	No	No	24	80
6. Width →	0.0	0.0	No	No	No	22	100

#### **Conclusions**

When tested before and after the durability procedure detailed above the sample meets the flammability performance requirements of BS 5867: Part 2: 2008 Type B. **PASS.** 

This report is made solely on the basis of your instructions and/or information and materials supplied by you. It is not intended to be a recommendation for any particular course of action. Intertek does not accept a duty of care or any other responsibility to any person other than the Client in respect of this report and only accepts liability to the Client insofar as is expressly contained in the terms and conditions governing Intertek's provision of services to you. Intertek makes no warranties or representations either express or implied with respect to this report save as provided for in those terms and conditions. We have <u>aimed</u> to conduct the Review on a diligent and careful basis and we do not accept any liability to you for any loss arising out of or in connection with this report, in contract, tort, by statute or otherwise, except in the event of our gross negligence or willful misconduct.













Tel: +44 (0) 1942 265 700 Fax: +44 (0) 1942 670 788 www.intertek.com/consumergoods

### FLAMMABILITY TEST REPORT

Report No.: LEI17122943A Date Received: 18/12/17 **Date Tested:** 20/12/17 1st Date Issued: 20/12/17 **Retype Issued:** 07/02/18 Retype

**DELIUS GmbH Company Name & Address:** 

GOLDSTRAßE 16-18 33602 BIELEFELD **GERMANY** 

**Contact Name:** P. BAUMHÖFNER

**Sample Details** 

Reference No.: Not stated Order No.: 602 Style No.: Not stated Batch No .: Not stated Quality: Linda Delilight Colour: Not stated Supplier: Delius GmbH End Use: Drapes and curtains Quoted Fibre Composition: 100% PES FR Retailer: Not stated **Buying Division:** Not stated

Blue and brown coloured woven fabric Sample Description:

Test Method	Pre Treatment	Performance Requirement	Result
IMO FTP Code (2010) Annex 1, Part 7: Test for Vertically Orientated Support Textiles and Films	None – The scope states that "fabrics which are not inherently flame resistant should be exposed to cleaning or exposure procedures"	IMO FTP Code (2010) Annex 1, Part 7, Clause 3	PASS

**Note**: The fabric supplied was tested with no pre-treatments at the request of the customer. Please note: The testing was carried out in the ISO 6941 environment

**STEVEN OWEN** ANDREW HALLETT **CAROLE SPOWART SIMON CHEE** (Chemical Technologist) (Flammability Team Leader) (Flammability Technician) (Operations Manager)

Report No.: LEI17122943A Retype Page 1 of 2









Tel: +44 (0) 1942 265 700 Fax: +44 (0) 1942 670 788 www.intertek.com/consumergoods

### FLAMMABILITY TEST REPORT

Additional Information (Annex)

Name and Address of the Sponsor: Not Stated

Name and Address of the

Manufacturer/Supplier (If known): Not Stated
Type Of Furniture: Not Stated
Fabric Details – Weave/Density/Yarn Not Stated

count/thickness(mm)/mass(g/m2)

Colour & Tone:

Fire Retardant Treatment: No

**Test Specification** 

Test Method: IMO FTP Code (2010) Annex 1, Part 7

Ignition Source: 40mm high Propane gas flame

Ignition Type: Bottom edge ignition (as determined by the pre test)

Flame Application Time: 15 seconds (as determined by the pre test)

Sample Size: 220 x 170mm

Side Tested: Face

#### **Pre-treatment / Durability Procedure**

None – At the request of the customer.

#### **Conditioning**

Prior to Testing: At least 24 hours in an atmosphere having a temperature of 20±5°C. and a relative humidity of

65±5%

At Time of Testing: Temperature between 15°C & 30°C. Relative humidity between 20% & 65%

#### **Test Results**

Report of tests carried out in accordance IMO FTP Code (2010) Annex 1, Part 7.

"The test results relate to the behaviour of the test specimens of a product under the particular conditions of the test; they are not intended to be the sole criterion for assessing the potential fire hazard of the product in use."

Sample No./	Duration of	Duration of	Flaming	Flame to	Hole to edge	Maximum dam	aged length (mm)	Average Damage Length (mm)
Direction	flaming (Secs)	afterglow (Secs)	debris	edge		Horizontal	Vertical	Length (mm)
1. Length ↑	0.0	0.0	No	No	No	25	90	
2. Length ↓	0.0	0.0	No	No	No	29	100	
3. Length ↑	0.0	0.0	No	No	No	25	109	101.4
4. Length ↓	0.0	0.0	No	No	No	22	101	101.4
5. Length ↑	0.0	0.0	No	No	No	22	107	
6. Width →	0.0	0.0	No	No	No	26	109	
7. Width ←	0.0	0.0	No	No	No	25	92	
8. Width $\rightarrow$	0.0	0.0	No	No	No	30	106	103.2
9. Width ←	0.0	0.0	No	No	No	23	117	103.2
10. Width →	0.0	0.0	No	No	No	27	92	

This report is made solely on the basis of your instructions and/or information and materials supplied by you. It is not intended to be a recommendation for any particular course of action. Intertek does not accept a duty of care or any other responsibility to any person other than the Client in respect of this report and only accepts liability to the Client insofar as is expressly contained in the terms and conditions governing Intertek's provision of services to you. Intertek makes no warranties or representations either express or implied with respect to this report save as provided for in those terms and conditions. We have aimed to conduct the Review on a diligent and careful basis and we do not accept any liability to you for any loss arising out of or in connection with this report, in contract, tort, by statute or otherwise, except in the event of our gross negligence or willful misconduct.

Report No.: LEI17122943A Retype Page 2 of 2







LABORATOIRE CENTRAL DE LA PREFECTURE DE POLICE 39 bis rue de Dantzig 75015 PARIS Std. 33(0)1 55 76 24 15 - Fax 33(0)1 55 76 23 94 pp-labcent@interieur.gouv.fr-www.lcpp.fr



MESURES PHYSIQUES ET SCIENCES DE L'INCENDIE Essais de conformité et examen de matériels

### PROCÈS-VERBAL DE CLASSEMENT DE RÉACTION AU FEU D'UN MATÉRIAU

PRÉVU À L'ARTICLE 5 DE L'ARRÊTÉ DU 21 NOVEMBRE 2002

Valable 5 ans à partir de la date de délivrance

### PROCÈS-VERBAL N° 18/3376

et annexes de 6 pages

Matériau présenté par :

Delius GmbH

GOLDSTRASSE 16-18 POSTFACH PO BOX 10 0261

33602 BIELEFELD **ALLEMAGNE** 

Marque commerciale:

LINDA DELILIGHT

**Description sommaire:** 

Tissu uni chiné.

Composition globale:

100 % Polyester FR.

Masse:

150 g/m<sup>2</sup> environ.

Épaisseur:

0,35 millimètre environ.

Coloris:

Divers.

Nature des essais :

Essais au brûleur électrique et essais complémentaires

Classement:

M1

Durabilité du classement :

Non limitée à priori

Compte tenu des critères résultant des essais décrits dans le rapport d'essai annexé n° 18/3376 du 18/05/2018.

Ce procès-verbal atteste uniquement des caractéristiques de l'échantillon soumis aux essais et ne préjuge pas des caractéristiques de produits similaires. Il ne constitue donc pas une certification de produits au sens de l'article L 115-27 du code de la consommation et de la loi du 3 juin

Fait à Paris, le 18/05/2018

Pour le Directeur,

l'adjoint au chef du pôle mesures physiques et

sciences de l'incendie

Le responsable technique

Aurelien THIRY

Jennifer CHERON



LABORATOIRE CENTRAL DE LA PREFECTURE DE POLICE 39 bis rue de Dantzig 75015 PARIS Std. 33(0)1 55 76 24 15 - Fax 33(0)1 55 76 23 94 pp-labcent@interieur.gouv.fr - www.lcpp.fr



MESURES PHYSIQUES ET SCIENCES DE L'INCENDIE ESSAIS DE CONFORMITÉ ET EXAMEN DE MATÉRIELS

### RAPPORT D'ESSAI DE RÉACTION AU FEU D'UN MATÉRIAU

PRÉVU À L'ARTICLE 5 DE L'ARRÊTÉ DU 21 NOVEMBRE 2002

Valable 5 ans à partir de la date de délivrance

### RAPPORT D'ESSAI N° 18/3376

#### ANNEXES

#### Sommaire

1 BUT DES ESSAIS	3
2 PROVENANCE ET CARACTÉRISTIQUES DES ÉCHANTILLONS	3
3 MODALITÉS DES ESSAIS ET RÉSULTATS	4
4 OBSERVATIONS CONCERNANT LES ESSAIS	7



#### 1 BUT DES ESSAIS

Les essais auxquels se rapporte le procès-verbal de même numéro ont pour but de déterminer le classement de réaction au feu des matériaux d'aménagement, conformément à l'article 3 et annexe 2 de l'arrêté du ministère de l'intérieur, de la sécurité intérieure et des libertés locales du 21 novembre 2002 (J.O. du 31 décembre 2002) modifié.

## 2 PROVENANCE ET CARACTÉRISTIQUES DES ÉCHANTILLONS

#### 2.1 Demandeur

Delius GmbH GOLDSTRASSE 16-18 POSTFACH PO BOX 10 0261 33602 BIELEFELD ALLEMAGNE

#### 2.2 Producteur

Delius GmbH GOLDSTRASSE 16-18 POSTFACH PO BOX 10 0261 33602 BIELEFELD ALLEMAGNE

#### 2.3 Distributeur

Non communiqué

## 2.4 Marque commerciale

LINDA DELILIGHT

## 2.5 Caractéristiques attestées par le demandeur

Composition : Tissu 100 % Polyester FR;

Masse au mètre carré : env. 156 g/m²;

Densité : chaîne : env. 20 fils/cm, trame : env. 20 fils/cm;

Coloris présentés : 3 (beige 1001, jaune 2001, marron 7002).

#### 2.6 Caractéristiques constatées par le laboratoire

Composition : Tissu uni, 100 % Polyester FR;

Masse au mètre carré : 150 g/m² déterminée sur des échantillons de 100 cm²;

Épaisseur : 0,35 mm;

Coloris testés : 3 (beige, jaune, marron).

Échantillons déposés le 18 avril 2018.

Échantillons découpés par le laboratoire.

Essais effectués le 18 mai 2018.



## 3 MODALITÉS DES ESSAIS ET RÉSULTATS

#### MODALITÉS DES ESSAIS

#### **ESSAI PRINCIPAL:**

• Essai au brûleur électrique (norme NF P 92-503 - décembre 1995)

#### **ESSAIS COMPLÉMENTAIRES:**

- Essai de persistance de flamme (norme NF P 92-504 décembre 1995)
- Essai pour matériaux thermofusibles (norme NF P 92-505 décembre 1995)

#### CONDITIONNEMENT DES ÉPROUVETTES

Les éprouvettes sont conditionnées, avant essai, dans une enceinte à  $23\,^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$  et  $50\% \pm 5\%$  d'humidité relative pendant 7 jours ou jusqu'à obtention d'une masse constante. La masse est considérée constante quand deux pesées successives à 24 heures d'intervalles ne diffèrent pas de plus de 0,1% ou de 0,1 g.



## RÉSULTATS DES ESSAIS

## BRÛLEUR ÉLECTRIQUE

	Référence des échantillons	08/EC5245	08/EC5246	08/EC5247	08/EC5248
uvettes	Masse ( en g)	17,2	17,5	17,2	17,6
s épro	Dimensions ( en mm)	600 x 180	600 x 180	600 x 180	600 x 180
Caractéristiques des éprouvettes	Épaisseur (en mm)	0,35	0,35	0,35	0,35
éristiq	Face	Endroit	Envers	Envers	Endroit
Saract	Coloris	Beige	Jaune	Marron	Marron
	Sens	Chaîne	Trame	Chaîne	Trame
	Inflammations à (secondes)	Néant	Néant	Néant	Néant
	Durée de l'inflammation (secondes)	Néant	Néant	Néant	Néant
ais	Durée de l'inflammation supérieure à 5 secondes	NON	NON	NON	NON
Résultat des essais	Chutes de gouttes et/ou débris enflammés	NON	NON	NON	NON
sultat	Chutes de gouttes non enflammées	OUI	OUI	OUI	OUI
Ré	Zones en ignition	NON	NON	NON	NON
	Largeur maximale de la zone détruite entre 450 et 600 mm		State	i <del></del> ,	65
	Longueur de la zone totalement détruite ou carbonisée en mm	145	150	135	135

Valeur moyenne des largeurs maximales détruites entre 450 à 600 mm (en mm)	0
Valeur moyenne des longueurs totalement détruites ou carbonisées (en mm)	141



#### PERSISTANCE DE FLAMME

	Référence des échantillons	08/EC5249	08/EC5250	08/EC5251	08/EC5252
uvettes	Masse (en g )	16,7	17,2	17,2	17,7
Caractéristiques des éprouvettes	Dimensions (en mm)	460 x 230	460 x 230	460 x 230	460 x 230
nes de	Épaisseur (en mm)	0,35	0,35	0,35	0,35
éristiq	Face	Endroit	Envers	Envers	Endroit
Caract	Coloris	Beige	Jaune	Marron	Marron
	Sens	Chaîne	Trame	Chaîne	Trame
sais	Nombre d'inflammation de moins de 2 s	10	10	10	10
des es	Nombre d'inflammations entre 2 et 5 s	0	0	0	0
Résultats des essais	Nombre d'inflammations de plus de 5 s	0	0	0	0
Résı	Chute de gouttes ou débris enflammés	NON	NON	NON	NON

### ESSAIS POUR MATÉRIAUX THERMOFUSIBLES

	Référence des échantillons	08/EC5253	08/EC5254	08/EC5255	08/EC5256
S S	Masse (en g)	2,4	2,5	2,5	2,5
ristiqu	Nombre d'éprouvettes superposées	3	3	3	3
Caractéristiques des éprouvettes	Épaisseur des éprouvettes superposées	1,05	1,05	1,05	1,05
ರ ಕ	Face	Endroit	Envers	Envers	Endroit
	Coloris	Beige	Jaune	Marron	Marron
	* Première inflammation effective de l'éprouvette à	Néant	Néant	Néant	Néant
	* Dernière extinction à (secondes)	Néant	Néant	Néant	Néant
Résultats des essais	Chute de gouttes non enflammées à (secondes)	83	86	67	67
Résu des e	Chute de gouttes enflammées à (secondes)	Néant	Néant	Néant	Néant
	Inflammation du coton	NON	NON	NON	NON
	Inflammation du coton à (secondes)	×	A B	9	*

<sup>\*</sup> Seules sont prises en compte les inflammations effectives supérieures à 3 secondes, plusieurs inflammations et extinctions ont pu être constatées entre ces deux temps.



#### 4 OBSERVATIONS CONCERNANT LES ESSAIS

## Essai au brûleur électrique

Sous l'action du brûleur électrique et de la flamme pilote, le matériau carbonise et s'échancre sans qu'il ne soit observé d'inflammation.

Au cours des essais, il a été observé la chute de gouttes non enflammées.

#### Essai de persistance de flamme

Au cours des essais de propagation de flamme, il n'a pas été constaté de persistance de flamme supérieure à 2 secondes.

Il n'y a pas de chutes de gouttes enflammées ou non.

#### Essai pour matériaux thermofusibles

Au cours des essais pour matériaux fusibles, il n'y a pas inflammation de la ouate de cellulose.

Fait à Paris, le 18/05/2018

Pour le Directeur, l'adjoint au chef du pôle mesures physiques et

sciences de l'incendie

6

Aurelien THIRY

Le responsable technique

Jennifer CHERON



#### TESTING INSTITUTE S.R.L.

#### L.S.FIRE TESTING INSTITUTE S.R.L.

Via Olgiate, 15 -22070 Oltrona di San Mamette (CO) – Italy Via della Bonifica, 4 -64010 Controguerra (TE) – Italy labo@lsfire.it - www.lsfire.it

Tel. +39 031 890588 - Fax +39 031 3532853



Laboratorio autorizzato dal Ministero dell'Interno con codice TE01RF01 del 14.06.10 (G.U. n. 160 del 12.07.10)

## **CERTIFICATO DI PROVA**

L.S.FIRE: U09775/01770

Emesso ai sensi dell'Art. 8 del decreto del Ministero dell'interno del 26 giugno 1984 concernente "Classificazione di reazione al fuoco ed omologazione dei materiali ai fini della prevenzione incendi" modificata con decreto del Ministero dell'interno del 03 settembre 2001 (G.U. n°242 del 17 ottobre 2001).

Visto l'esito degli accertamenti effettuati si certifica che al MATERIALE (Allegato A 2.1)

Prodotta da: DELIUS GMBH

Goldstrasse, 16-18 33602 Bielefeld (DE)

Denominato: LINDA DELILIGHT

Impiegato come: Tendaggi, Sipari, Drappeggi

Posa in opera: suscettibile di essere investito dalla fiamma su entrambe le facce

è attribuita in conformità alla UNI 9177 la

## **CLASSE DI REAZIONE AL FUOCO** 1 (UNO)

Il presente certificato è valido unicamente per la campionatura sottoposta a prova.

Costituiscono parte integrante del presente certificato n2 (DUE) documentazione tecnica del produttore.

allegati con i risultati di prova e la

Oltrona di san Mamette, 18-06-2018

Il presente certificato di prova non può essere riprodotto in forma parziale senza l'autorizzazione di L.S. Fire Testing institute srl

#### RAPPORTO TECNICO DI PROVA

#### LSFIRE /U09775/01770/01

DITTA COMMITTENTE : **DELIUS GMBH** 

Goldstrasse, 16-18 33602 - Bielefeld - DE

DENOMINAZIONE COMMERCIALE: LINDA DELILIGHT

## **METODO DI PROVA: UNI 8456**

D.M.26/06/1984 modificato con D.M. 03/09/2001

Descrizione: VEGGASI ALLEGATA SCHEDA TECNICA

Posizione: Verticale Materiale: **ISOTROPO** 

Posa in opera: suscettibile di essere investito dalla fiamma su entrambe le facce

Risoluzioni applicate: -

Preparazione: -UNI 9176 (gennaio 1998) - Metodo A Tempo di applicazione della fiamma: 12 secondi

Provetta		empo mbustione		empo andescenza		Zona neggiata	Gocciolamento		
Numero	sec Live		sec	Livello	mm	Livello	rilevazione	Livello	
1	0	1	0	1	44	1 .	Ass.	1	
2	0	1	0	1	65	1	Ass.	1	
3	0	1	0	1	60	1	Ass.	1	
4	0 1	1	0	1	48	1	Ass.	1	
5	0	1	0	1	65	1	Ass.	1	
6	0	1	0	1	60	1	Ass.	1	
7	0	1	0	1	45	1	Ass.	1	
8	0	1	0	1	40	1	Ass.	1	
9	0	1	0	1	45	1	Ass.	1	
10	0	1	0	1	40	1	Ass.	1	

PARAMETRI	Livello attribuito	CATEGORIA
Tempo di post-combustione	2	
Tempo di post-incandescenza	1	l i
Zona danneggiata	2	
Gocciolamento	1	

NOTE - Del presente Rapporto di Prova è parte integrante la Scheda tecnica redatta dal Produttore e vistata dal Direttore del Laboratorio. - Il presente Rapporto Tecnico di Prova si riferisce solamente al campione testato, un quantitativo del quale, sufficiente alla ripetizione della prova, è trattenuto presso il Laboratorio. In caso di uso del presente, la conformità della produzione al campione testato è Responsabilità del Richiedente.

La categoria è stata assegnata sulla base dei livelli concordanti dei singoli parametri conseguiti da 10 provette su 10.

OLTRONA DI SAN MAMETTE 18/06/2018

IL DIRETTORE TECNICO

**TE01RF01** 

L'ESECUTORE DELLE PROVE

Emma Viero 2000000000

Pag. 1 di 1

#### RAPPORTO TECNICO DI PROVA

#### LSFIRE / U09775/01770/03

DITTA COMMITTENTE :

**DELIUS GMBH** 

Goldstrasse, 16-18 33602 - Bielefeld - DE

DENOMINAZIONE COMMERCIALE: LINDA DELILIGHT

## METODO DI PROVA: UNI 9174 (1987) - UNI 9174/A1 (1996)

D.M. 26/06/1984 modificato con D.M. 03/09/2001

Descrizione: VEGGASI ALLEGATA SCHEDA TECNICA.

Posizione: PARETE Materiale:

ISOTROPO

Posa in opera: suscettibile di essere investito dalla fiamma su entrambe le facce

Risoluzioni applicate: -

Preparazione: -UNI 9176 (gennaio 1998) - Metodo A

			100	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800
Tempo (in secondi) per raggiungere la distanza di mm		1	-	-	-	-		-		-	-	-	-	:=	-	93	-
	Provetta n°	2	-	-	-	-	-	-		-	-	4	-	-	-	-	-
		3	-	-	-	-	-	-	-	-			-	-	-	=	-
Velocità media di		1	-	=	-	-	-	-	-	-	-	-	-	÷,	-	8	-
propagazione della fiamma in mm/sec	Provetta n°	2			. Fu		5	-	-	-	-	-	-	-	-		-
namma m mm/sec		3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	÷.	-	-	-

		Velocità propagazione fiamma in mm/min	9	Zona dannaggiat	a in mm	Tempo post- secondi	incandescenza in	cenza in Gocciolamento		
		Valore	Livello	Valore	Livello	Valore	Livello	Valore	Livello	
ס	1	0 1		0 1		0	1	Assente.	1	
Provetta	2	0	1	0	1	0	1	Assente.	1	
D°	3	0	1	0	1	0	1	Assente.	1	

PARAMETRI	Livello attribuito
Velocità di propagazione fiamma	2
Tempo di post-incandescenza	1
Zona danneggiata	2
Gocciolamento	1

CATEGORIA		
I		

NOTE: - Del presente Rapporto di Prova è parte integrante la Scheda técnica redatta dal Produttore e vistata dal Direttore del Laboratorio. - Il presente Rapporto Tecnico di Prova si riferisce solamente al campione testato, un quantitativo del quale, sufficiente alla ripetizione della prova, è trattenuto presso il Laboratorio. In caso di uso del presente, la conformità della produzione al campione testato è Responsabilità del Richiedente.

OLTRONA DI SAN MAMETTE 18/06/2018

**TE01RF01** 

L'ESECUTORE DELLE PROVE

Emma Viero £000000000

Pag. 1 di 1



#### SCHEDA TECNICA "C"

AZIENDA PRODUTTRICE:

Delius GmbH

Goldstrasse, 16/18 33602 Bielefeld – DE

DENOMINAZIONE COMMERCIALE DEL MATERIALE: "Linda Delilight"

DESCRIZIONE: tessuto di arredamento prodotto in vari colori e disegni

Natura dei componenti: 100% PES FR

Altezza: 300 cm. per lunghezza variabile

Peso: 156 gr/mq

n. 20 fili al cm. 330 DN in trama n. 20 fili al cm. 330 DN in ordito

Lavorazione: tessitura

Si dichiara che la il presente SCALDA TECNICA costituita/o da N° A... pagine è stata/o depositata/o dal produttore a corredo della domanda di prova di reazione al fuoco ai sensi della normativa vigente presso l'archivio L.S.FIRE TESTING INSTITUTE S.r.I. e allegata/o al certificato di reazione al fuoco n. L.S. FIRE/U.O.T.T.5/O.T.O. del. 18.00.18

ASSIEMAGGIO DEI DIVERSI COMPONENTI: tessitura

POSA IN OPERA: sospeso suscettibile di prendere fuoco su ambo le facce

IMPIEGO: tendaggi, sipari, drappeggi

MANUTENZIONE: Metodo "A" secondo norma UNI 9176 (1998) ai sensi del D.M.

03.09.2001

Si dichiara che il prodotto commercialmente denominato "Linda Delilight" è apisotropo a facce uguali.

Corredite approvata

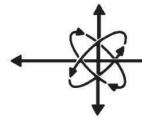
Data, 30.05.2018

DELUS EmbH

L.S. FIRE
Testing Institute s.r.l.
Maddalena Fezzani

Geschäftsleitung: Rudolf Delius, Friedrich-Wilhelm Delius

Handelsregister: Amtsgericht Bielefeld HRB 30 0 19 / Umsatzsteuer-Identifikationsnummer: DE 184 09 3573



## DIVERSIFIED TESTING LABORATORIES, INC.

WORLDWIDE SERVICE

-"We Test Per Your Request"-

336 WEST FRONT STREET
P.O. BOX 4004
BURLINGTON, NORTH CAROLINA 27215
PHONE (336) 227-7710 • FAX (336) 227-1175
www.diversifiedtestinglabs.com

October 1, 2018

Ms. Petra Baumhoefner DELIUS GMBH & CO. KG Goldstraβe 16 – 18 33602 Bielefeld Germany

Reference:

Laboratory Test Report

Lab Identification No. 32471

Invoice No. 63669

Dear Ms. Baumhoefner:

One (1) sample, identified as **ARTICLE LINDA DELILIGHT 35630**, was received and tested in accordance with the National Fire Protection Association No. 701, "Standard Methods of Fire Tests for Flame Propagation of Textiles and Films, 2015 Edition, (Test 1)". The results are as follows:

#### **Test Results**

Specimen Number	Residual Flame (seconds)	Weight Loss (percent)
1	0.0	23.34
2	0.0	19.34
3	0.0	22.15
4	0.0	20.76
5	0.0	26.78
6	0.0	24.32
7	0.0	29.67
8	0.0	19.90
9	0.0	17.87
<u>10</u>	<u>0.0</u>	<u>33.67</u>
AVG	0.0	23.78

The sample submitted **meets** the minimum requirements of the above standard. The average percent weight loss cannot exceed 40% and the weight loss of individual specimens cannot exceed mean value plus three standard deviations. The average residual flame cannot exceed 2.0 seconds.

If there are any questions or when we can be of further assistance, please let us know.

Sincerely,

Brian S. Dement

BSD/mr









DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA UFFICIO PER LA PROTEZIONE PASSIVA, PROTEZIONE ATTIVA, SETTORE MERCEOLOGICO E LABORATORI

VISTO il Decreto Ministeriale 26 giugno 1984 concernente "Classificazione di reazione al fuoco ed omologazione ai fini della prevenzione incendi ":

VISTI il Decreto Ministeriale 03 Settembre 2001, recante "Modifiche ed integrazioni al Decreto 26 giugno 1984 concernente classificazione di reazione al fuoco ed omologazione ai fini della prevenzione incendi" e il Decreto Ministeriale 28 maggio 2002 recante rettifiche al decreto medesimo;

VISTA l'istanza presentata dalla ditta DELIUS GmbH sita in Goldstraße,16-18 33602 BIELEFELD (GERMANIA), produttrice del materiale denominato "LINDA DELILIGHT" per ottenere l'omologazione del materiale stesso ai fini della prevenzione incendi;

VISTO il certificato di reazione al fuoco n. LSFIRE: U09775/01770 del 18/06/2018 emesso per il predetto materiale dal Laboratorio L.S.FIRE TESTING INSTITUTE S.r.l. di Oltrona di San Mamette (CO);

VISTA la scheda tecnica, allegata al predetto certificato, prodotta dalla ditta DELIUS GmbH di BIELEFELD (GERMANIA);

#### SI OMOLOGA

con il numero di codice EUD1579D10A100067, il prototipo del materiale denominato "LINDA DELILIGHT" prodotto dalla ditta DELIUS GmbH di BIELEFELD (GERMANIA), ai soli fini della prevenzione incendi, nella CLASSE di REAZIONE al FUOCO 1 (UNO) e se ne AUTORIZZA la riproduzione, ai sensi dei decreti ministeriali citati in premessa, conformemente a tutte le caratteristiche apparenti e non apparenti, nonché a quelle dichiarate dalla predetta ditta nella scheda tecnica parimenti citata in premessa.

Sul marchio o sulla dichiarazione di conformità, da allegarsi ad ogni tipo di fornitura del materiale oggetto della presente omologazione, dovranno essere riportati:

- NOME DEL PRODUTTORE: Ditta DELIUS GmbH (o altro segno distintivo);
- ANNO DI PRODUZIONE (da indicarsi);
- CLASSE DI REAZIONE AL FUOCO: 1 (UNO);
- CODICE: EUD1579D10A100067;
- POSA IN OPERA: SOSPESO SUSCETTIBILE DI PRENDERE FUOCO SU AMBO LE FACCE;
- IMPIEGO: SIPARI DRAPPEGGI TENDAGGI;
- MANUTENZIONE: METODO "A" COME DA UNI 9176 (1998).

Si richiamano tutti gli obblighi di legge spettanti al produttore e a tutti i soggetti comunque interessati, a norma del Codice Civile, del Codice Penale e dei decreti ministeriali 26 giugno 1984 e 3 settembre 2001.

Il presente atto, ad eccezione dei casi di decadenza e revoca dell'omologazione previsti dall'art. 9, punti 2 e 3, del D.M. 26/6/84, ha una validità di 5 anni dalla data di rilascio ed è rinnovabile alla sua scadenza.

Roma, 11.6 OTT. 2018

IL DIRETTORE CENTRALE (LITTERIO) Firmato in forma digitale ai sensi di legge



NTE ATTO DI OMOLOGAZIONE E' RIPRODUCIBILE UNICAMENTE NELLA SUA INTEGRALE STESURA